

## MINISTERE DES FINANCES

93 — 812

**er AVRIL 1993.** — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange du 6 avril 1993 d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'échange d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires de diverses échéances,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le 6 avril 1993 aura lieu l'adjudication d'échange à prix déterminés d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires.

Art. 2. Les emprunts classiques visés par l'échange sont :

- l'emprunt 11,50 % 1985-1993, 2e série (code 223/29) de l'Etat belge venant à échéance finale le 14 mai 1993;
- l'emprunt 7,75 % 1988-1996 (code 233/39) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 29 avril 1996;
- l'emprunt 9,25 % 1991-1998, (code 250/56) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 14 mars 1998;

Art. 3. Les lignes d'obligations linéaires proposées à l'échange sont :

- les obligations linéaires 9 % — 30 juillet 1998 (code 260/66);
- les obligations linéaires 9 % — 28 mars 2003 (code 251/57);
- les obligations linéaires 8 % — 24 décembre 2012 (code 262/68).

Art. 4. La date valeur de cet échange est fixée au 20 avril 1993.

Art. 5. Les intérêts bruts courus sur les obligations linéaires depuis leur date d'émission — ou depuis la date de la dernière échéance d'intérêt — Jusqu'à la date valeur d'échange, et dus par le souscripteur à l'Etat belge sont calculés selon la formule :

— pour les obligations linéaires 9 % 30 juillet 1998 :

$$\text{Capital nominal} \times 9 \% \times 260/360$$

— pour les obligations linéaires 9 % 28 mars 2003 :

$$\text{Capital nominal} \times 9 \% \times 22/360$$

— pour les obligations linéaires 8 % 24 décembre 2012 :

$$\text{Capital nominal} \times 8 \% \times 116/360.$$

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1er avril 1993.

Ph. MAYSTADT

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 813

**30 MARS 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 34<sup>quater</sup>, alinéa 4, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 34<sup>quater</sup>, alinéa 4, inséré par l'arrêté royal n° 408 du 18 avril 1986 et modifié par la loi du 15 février 1993 portant réforme de la loi du 9 août 1963;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 34<sup>quater</sup>, alinéa 4, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

Vu l'avis émis le 15 mars 1993 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 93 — 812

**1 APRIL 1993.** — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van omruiling op 6 april 1993 van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties

De Minister van Financien,

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1902 betreffende de omruiling van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties van verschillende lijnen met vervalddagen,

Besluit :

Artikel 1. Op 6 april 1993 zal de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties plaatshebben.

Art. 2. De beoogde klassieke leningen voor de omruiling zijn :

- lening 11,50 % 1985-1993, tweede reeks (code 223/29) van de Belgische Staat die op 14 mei 1993 op eindvervaldag komt;
- lening 7,75 % 1988-1996 (code 233/39) van de Belgische Staat die op 29 april 1996 op eindvervaldag komt;

— lening 9,25 % 1991-1998, (code 250/56) van de Belgische Staat, die op 14 maart 1998 op eindvervaldag komt;

Art. 3. De lijnen van lineaire obligaties voorgesteld voor de omruiling zijn :

- lineaire obligaties 9 % — 30 juli 1998 (code 260/66);
- lineaire obligaties 9 % — 28 maart 2003 (code 251/57);
- lineaire obligaties 8 % — 24 december 2012 (code 262/68).

Art. 4. De valutadatum van deze omruiling is vastgesteld op 20 april 1993.

Art. 5. De bruto opgelopen interesten op de lineaire obligaties sinds hun uitgiftedatum — of sinds de datum van de laatste interestvervaldag — tot de valutadatum, door de inschrijver aan de Belgische Staat verschuldigd, worden volgens de formule berekend :

— voor de lineaire obligaties 9 % 30 juli 1998 :

$$\text{Nominaal kapitaal} \times 9 \% \times 260/360$$

— voor de lineaire obligaties 9 % 28 maart 2003 :

$$\text{Nominaal kapitaal} \times 9 \% \times 22/360$$

— voor de lineaire obligaties 8 % 24 december 2012 :

$$\text{Nominaal kapitaal} \times 8 \% \times 116/360.$$

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 1 april 1993.

Ph. MAYSTADT

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 813

**30 MAART 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 34<sup>quater</sup>, vierde lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling van verplichte verzekerings van geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 34<sup>quater</sup>, vierde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 408 van 18 april 1986 en gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993 tot hervorming van de wet van 9 augustus 1963;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 34<sup>quater</sup>, vierde lid van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling van verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies dat het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering heeft uitgebracht op 15 maart 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la disposition transitoire de l'article 3 de l'arrêté royal du 19 août 1992 modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 précité, qui cesse ses effets le 1er avril, doit être prorogée; qu'il importe donc de prendre le présent arrêté dans les délais les plus brefs;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les médecins qui, à la date du 1er octobre 1992, étaient soumis au régime du tiers payant conformément aux modalités de contrats particuliers, demeurent soumis à ce régime, conformément aux modalités fixées dans ces contrats, jusqu'au 31 décembre 1993.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1993.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de overgangsbepaling van artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 augustus 1992 tot wijziging van bovengenoemd koninklijk besluit van 10 oktober 1986, dat op 1 april ophoudt uitwerking te hebben, moet worden verlengd; dat het dus van belang is dat dit besluit binnen de korte mogelijkste tijd wordt genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de geneesheren voor wie op 1 oktober 1992 de derdebetalersregeling gold overeenkomstig de modaliteiten van bijzondere contracten, blijft die regeling overeenkomstig de in die contracten vastgestelde modaliteiten, gelden tot 31 december 1993.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1993.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 93 — 814

**25 MARS 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 février 1974 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1974 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 2, point 2;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 19 janvier 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est opportun, compte tenu des structures existantes de la concertation collective, de faire ressortir le commerce en détail de vêtements ou de vêtements, de seconde main à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant et non à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection et de ne pas créer une situation d'incertitude sociale ou juridique;

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 93 — 814

**25 MAART 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 februari 1974 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en hun bevoegdheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1974 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en hun bevoegdheid, inzonderheid op artikel 1, § 2, punt 2;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 19 januari 1993 bekendgemaakte bericht;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is, om rekening houdende met de bestaande structuren van collectief overleg, de kleinhandel in kleding of in tweedehandskleding te laten ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel en niet onder deze van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectionbedrijf en om geen toestand van sociale noch juridische onzekerheid te doen ontstaan;

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 5 février 1974, *Moniteur belge* du 9 avril 1974.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 5 februari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 9 april 1974.